

# Noch 2½ Wochen bis zur Jahresversammlung der Schweizerischen Gesellschaft für Innere Medizin



Liebe Kolleginnen,  
liebe Kollegen

Am Mittwoch, 12. Mai 2004  
öffnet im Palais de Beaulieu in

Lausanne die grösste gesamtschweizerische ärztliche Weiter- und Fortbildungsveranstaltung – die Jahresversammlung der Schweizerischen Gesellschaft für Innere Medizin (JV SGIM) – ihre Tore.

Ich freue mich, Ihnen diesen Anlass ankündigen zu dürfen, und hoffe, dass möglichst viele von Ihnen den Weg nach Lausanne finden werden.

Eine breiteste Angebotspalette von über 100 Referaten und ebenso vielen Workshops soll Garantie dafür sein, dass jede Kongressbesucherin und jeder Kongressbesucher sich ihr/sein ganz den individuellen Bedürfnissen angepasstes Weiter- bzw. Fortbildungsprogramm zusammenstellen kann.

Nebst Symposien, Seminarien und Workshops werden auch die Neuerungen der letztjährigen SGIM-Jahresversammlung – Clinical Year in Review (Jahresrückblick z.B. der Kardiologie oder Gastroenterologie), Highlights («Brandaktuelles») und Clinical Pearls (klinisch relevante «Kleinode») – wieder angeboten. Neu im Programm sind Pro/Contra-Debatten (Bsp. «Mobilfunk: Gefahr für die Gesundheit?») und klinische Falldiskussionen mit Experten.

Von besonderem Interesse sollten die Referate von B. Piccard («La métaphore du tour du monde en ballon»), Nobelpreisträger R. Zinkernagel (President's lecture: «Physiologische und künstliche Impfungen»), M. S. Wheby (Präsident des American College of Physicians: «What will be the role of internal medicine and the internist in health care?»), F. Waldvogel («Biotechnologies et médecine: quel futur?») und die Ansprache von Bundesrat P. Couchepin sein.

Der so wichtigen engen Vernetzung zwischen allgemeiner Innerer Medizin und internistischen Spezialgebieten wurde durch die Einladung von fünf Gastgesellschaften (Geriatric, Hämatologie, Hypertonie, Infektiologie, klinische Pharmakologie) Rechnung getragen. Das Tagungsprogramm wurde in echt partnerschaftlicher Art von allen Beteiligten gemeinsam erarbeitet.

Die JV SGIM ist jedoch nicht nur eine klinische Weiter- und Fortbildungsveranstaltung, sondern auch ein Forschungskongress: Mehrere hundert freie Mitteilungen und Posterpräsentationen geben Gelegenheit, sich über die neusten Forschungsergebnisse aus den Fachbereichen der beteiligten Gesellschaften zu orientieren.

Veranstaltungen aus den Bereichen Ständespolitik, Qualitätsmanagement und

Medizinökonomie stellen sicher, dass auch diese Aspekte der Inneren Medizin an der JV SGIM 2004 diskutiert werden. Last but not least ist es uns Organisatoren ein grosses Anliegen, dass die drei Tage vom Mittwoch, 12. bis zum Freitag, 14. Mai 2004 in Lausanne Gelegenheit bieten, fern von Praxis- und Spitalstress kollegiale Kontakte zu knüpfen und zu pflegen.

Wir alle, die die JV SGIM organisiert haben, freuen uns, Sie in Lausanne in diesem Sinne für ein tolles Internisten-Treffen begrüssen zu dürfen.

*Prof. U. Bürgi, Tagungspräsident der Jahresversammlung SGIM 2004*

Tagungs-Website, Online-Registrierung: [www.akm.ch/sgim2004](http://www.akm.ch/sgim2004)



# Encore 2½ semaines jusqu'au congrès annuel de la Société Suisse de Médecine Interne



Chers Collègues,

Le mercredi 12 mai 2004 s'ouvre, au Palais de Beaulieu à Lausanne, la plus grande manifestation de formation postgraduée et continue de toute la Suisse: le congrès de la Société suisse de médecine interne (SSMI); ses portes vous sont grandes ouvertes.

Je suis heureux de pouvoir annoncer cet événement et souhaite que le plus grand nombre d'entre vous prendront le chemin de Lausanne.

Sa palette de plus de 100 conférences et exposés ainsi que de nombreux ateliers de travail devrait garantir à chaque participant de trouver réponse à ses besoins et de pouvoir fabriquer son propre programme individuel de formation postgraduée ou continue.

À côté des symposiums, séminaires et ateliers de travail, les innovations introduites lors du congrès de la SSMI de l'année dernière – Clinical Year in Review (rétrospective de l'année écoulée par ex. en cardiologie ou gastro-entérologie), highlights (tops de l'actualité) et Clinical Pearls («joyaux» de la clinique) – y seront à nouveau proposées.

Des débats pro/contra (par ex. «téléphones mobiles: danger pour la santé?») et des discussions de cas avec des experts ont été nouvellement introduits dans le programme.

Les exposés de B. Piccard («La métaphore du tour du monde en ballon»), du prix

Nobel R. Zinkernagel (President's lecture: «Vaccins physiologiques et artificiels»), M. S. Wheby (président de l'American College of Physicians: «What will be the role of internal medicine and the internist in health care?»), de F. Waldvogel («Biotechnologies et médecine: quel futur?») et l'allocution du Conseiller fédéral P. Couchepin présenteront un intérêt particulier.

Pour encourager d'étroites relations – si importantes – entre les internistes généraux et les disciplines spécialisées de la médecine interne, nous recevrons comme hôtes cinq sociétés de discipline médicale, à savoir gériatrie, hématologie, hypertension, infectiologie et pharmacologie clinique. Le programme de la réunion annuelle a été élaboré par les représentants de toutes les sociétés partenaires dans un climat de véritable coopération.

Le congrès SSMI n'est cependant pas une manifestation de formation postgraduée et continue seulement axée sur la clinique, mais laisse aussi une place de choix à la recherche: plusieurs centaines de communications libres et de présentations de posters donnent l'occasion de s'orienter sur les tout nouveaux résultats de la recherche dans les domaines des sociétés de discipline participantes.

Des débats dans les domaines de la politique professionnelle, du management de la qualité et de l'économie dans la médecine garantissent que ces aspects ne se-

ront pas oubliés lors du congrès annuel de la SSMI.

Last but not least, il est important, aux yeux des organisateurs, que ces trois jours du mercredi 12 mai au vendredi 14 mai 2004 à Lausanne, soient également l'occasion de nouer et entretenir des contacts collégiaux, loin du stress du cabinet ou de l'hôpital.

Tous ceux qui ont participé à l'organisation du congrès de la SSMI se réjouissent de vous recevoir pour une agréable et fructueuse rencontre d'internistes à Lausanne.

*Prof. U. Bürgi, président du comité d'organisation du congrès annuel 2004 de la SSMI*

Site Internet du congrès, enregistrement en ligne: [www.akm.ch/sgim2004](http://www.akm.ch/sgim2004)

